

UJPEST

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3 „ | Egyes szám ára 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ
KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
Telefonszám: 72-25.

Tegnap és ma!

Tegnap még azon panaszkodtunk, hogyan evickéljünk ki az országot dúló belső villongások tömkelegéből, melyek már évtizedek óta kerékkötői a haladásnak és a boldogulásnak, ma már tűz van körülöttünk, ég, ropog a szomszéd Balkánon minden és legfőbb gondunkat képezi, hogyan akadályozzuk meg a tűz towaterjedését, mely lángnyelveivel már-már a mi asztagunkba is beleharapni készül.

Ma úgy állunk, hogy sohse tudjuk mire ébredünk fel holnap reggelre, mikor fujják meg az alarmot, s mikor viszik fiainkat a vágóhidra.

Erősen fenyeget bennünket a háboru réme, mely a huszadik század nagy dicsőségére tizezerszámra szedi áldozatait odaát a Balkánon.

Megdöbbenünk, kétségbeesünk e kép láttára, mely csak azt igazolja, hogy az emberek még nagyon távol állnak az örök béke, az általános hadi leszerelés ideájától, talán még messzebb, mint valaha, mert nem kell csak egy diplomáciai ellépés és Európának, sőt Ázsiának is a fegyveresörte-tések olyan borzasztóan örületes zenéjében lehet része, amelyet hasztalan keresünk a világtörténelem véres lapjain.

Ime, a sok békeapostoloskodásnak, az örök béke érdekében folytatott bábáskodásnak ez az eredménye. Addig bábáskodtunk, míg világra segítettük a háboru

rémes molochját, mely felfalással fenyeget mindannyiunkat.

A legvégzetesebb reánk, magyarokra lehetne egy európai háboru lefolyása, reánk, akiknek közgazdasági életét évtizedek meddő munkája amugy is koldussá bénította és most még csak a háboru borzalmi hiányoznak, hogy végkép betetözzék ezeréves kálváriánkat.

Mi csakugyan nem lelkesedünk semmi néven nevezendő háborusdiért, mi élni, erősödni, gyarapodni akarunk, nekünk a legfőbb érdekünk a béke, a mi jelszavunk: in hoc signo vinces.

És talán soha nagyobb szükségünk nem volt a béke áldásaira, mint a jelenlegi viszonyok között, mikor koldusszegények vagyunk mindannyian, mikor a közgazdasági devalváció súlyos terhét egyaránt érzi a társadalom minden rétege, legyen az birtokos, kereskedő, iparos, latinus vagy kishivatalnok.

Elég nekünk az a háboru, melyben a hatalmas ellenféllel, az Élettel kell a nagy csatát megvívunk, — az Élettel, mely csőtül zuditja reánk a nyomor, a szenvedés, a keserű megpróbáltatás gyilkos lövegeit.

Elég nekünk ez ellen védekezni, s elég feladatot ró reánk az a küzdelem, melyben nem gyilkos háboruval, hanem becsületes, szorgalmas, tisztességes és célirányos munkálkodással arathatunk diadalt.

Nemcsak mi, hanem Európa minden kultur nemzete kénysze-

ritve van most a megélhetés, az élet nagy küzdelmét felvenni.

Egész Európára nyomasztólag hat most az óriási közgazdasági devalváció, melyből nem tudja a kivezető utat megtalálni.

Soha nagyobb szükség nem volt a munkáskezek békés és áldásthözö működésére, mint jelenleg, amikor kardosörtetés és ágyukerekerek dübörgésének disszonans hangja zavarja meg a kulturnemzetek egy szebb jövőt kiszínező álmait.

Hát bizony ez szomorú ébredés!

Vagy talán csak most is álmodunk. Csak most is az álom nehéz lidérenyomása ül mellünkön.

Bárcsak úgy volna!

Egy őszinte szó

hangzott el a szinpartoló bizottság keddi értekezletén. Az egyik szónok, nagyon helyesen, két kategóriába osztotta a szinpartoló közönséget. Az első kategóriába tartoznak azok, akik, folyton hangoztatják a szinpartolást, de a színháznak tájé-kára sem néznek; a másodikba pedig azok, akik keveset beszélnek, de annál többet cselekszenek és látogatásukkal partolják a színházat.

Ez utóbbi osztályba tartoznak az iparosok és a munkásnép, mely tényleg a leghivebb és legkitartóbb szinpartoló közönség, mert míg a kimondott uri osztály nagy zöme vagy egyáltalán, vagy csak nagy ritkán immel-ámmal, fumigálva áldoz a szinművészet oltárán, addig a munkásnép lelkes támogatója városunk kulturtörékvéseinek s nap-nap után megváltja jegyét.

A munkásnép e követésre méltó kulturpartolása ép oly öröndetes, mint amilyen elszomorító jelenség a középosztály nem-törődömsége színházunkkal szemben.

Legkíméletesebb bánásmód!

Első amerikai fog-műterem és fogorvosi ambulatorium

Ujpest, Árpád-ut 53/a. István-utca sarok. (Szemben az upesti Népszínházzal.)



Teljes felső és alsó fogsorok (28 fog) 10 évi jótállással **76 kor.** Valódi aranykorona **20 koronától** kezdve. **KÜLÖNLEGESSÉGEI:** Amerikai, a szájból szilárdan ülő és kivehetetlen fogsorok, valódi arany és platinából amerikai porcellán fogakkal, szájpaddal és kaucok nélkül, öblítésre és tisztításra saját módszer szerint, **mérsékelt árak mellett** (Hidmunkák). **Foghuzás** jótállással teljesen fájdalommentes; a legtöbb esetben azonban meg tudjuk szüntetni a fogfájást és a fogat megtömhajjuk, tehát **nem is kell kihuzni!** **Tömések** (Plombierungen) **1 kor. 50 fillértől** kezdve. **Máshelyütt** készített rosszul álló fogsorok igazítása és javítás **3-4 óra a.**

Teljes tisztelettel

Heti 2 korona
részletfizetés.

Czillibiller Ede fogorvos és fogtechnikus mester.
1906-1907. fogorvos az Irgalmasrend kórházban Budán.

Foghuzás reggel 7-től este 9-ig.

STERNBERG ÁRMIN és TESTVÉRE— császári és kir. udvari Hangszergyára —
Budapest, VII., ker. Rákóczi-ut 36. sz.

Gyártási ágazataink: Hegedű, Gordonka, Nagybőgő; Gítár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Türogető, Oboa, Fagó, Tülinkó (furulya), Flageolet, Okarina; Piston, Szárnykürt, Trombita, Molykürt, Bariton, Zuzán, Vadászkiürt, Bombardon, Holikon; Dobok; Tapsantó, Castagnetta, Tránglím, Harangjáték; Katonaszí kürtök; vadászati-, kerekpáros-, tornászai- és posta-trombiták; szesővelek; hívó-, vonatvezető-, tüzoltósági-, riadó-, vészjelző-, kanász-, ajtó-, mézől-, erdei- és többhangú szelep-kürtök; kornetek gummi lábúval; Automobil-harmonák; Jézó-sípok; akordjelzők; zongorajelvények (vira); ütőymérek; vezénylő-pálcák; mindennemű selyem- és bélturók; fizikai- és artista-hangszerek; Húzó-, fuvó- és száj-harmonikák; forgató és önműködő zeneeszközök; Beszélő gépek (lemezvesztő henger); Cimbalom, Zongora, Harmonium.

Telefon 23-28.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Telefon 23-28.

Telefon 138-97.

Telefon 138-97.

Megnagyobbított raktár! Órák és ékszerek, arany láncok és gyűrűk, brilliánst gyűrűk, függők, ezüst evőeszközök és botok a legolcsóbban a szoliditásáról híres **EICHEL TESTVEREK** órák és ékszerészeknél Ujpest, Árpád-ut 48. szerezhető be. **Javítások szakszerűen készíttetnek.**

Annál bántóbb ez utóbbi jelenség, mert tartózkodó álláspontnak nincs semmi fogadható indoka, különösen most, miután az előadások a legszigorúbb kritikát kiállják, mikor igazgatóságunk minden tőle telhető elkövet, hogy a nagyközönség igényeit teljes mérvben kielégítse, rend és fegyelem van a színpadon, a repertoírok gondosan vannak összeállítva és körültekintő gondoskodás történik minden vonalon a hiányok pótlásáról.

Azt a sajtó és közönség színházlátogató része is már régebben megállapította és a most megtartott értekezlet is szanctionálta, hogy bizony vannak olyan sikerteljes előadásaink, melyek a fővárosi színházakkal is bátran felvehetik a versenyt, nem szükséges tehát egy-egy színházi estélyért a fővárosba túlekednünk, mikor sokkal olcsóbban, sokkal kényelmesebben megszerezhetjük helyben ezt az élvezetet. Az ilyen tessék-lássék fővárosi beruccanások — amikor mi is megfelelő színházzal rendelkezünk — nem annyira az önművelődés, vagy az őszinte értelemben vett nemes szórakozás, mint a nagyképűsködés céljait szolgálják.

Ilyen eszközökkel pedig nem lehet egy város kulturtörékvéseit előmozdítani, amely végre is kötelességünk volna, mert akár-hogy igyekeznénk szépíteni a dolgot, nem lehet letagadni, hogy nagy kulturszűgyene egy hatvanezer lelket számláló városnak, mint amint a mi Ujpestünk, hogy egyetlen kulturintézetének a színháznak valóssággal kell küzdenie akkor is, amidőn társadalmi életünk legkiválóbbjai teljesen önzetlenül, csakis a kultur célt tekintve, nagy anyagi és erkölcsi áldozatok árán ragadták magukhoz a színház felvirágoztatását.

Hiszen voltak, vannak és lesznek színházunknak hiányai és hibái, de hát édes Istenem, az ország első műintézeteiben, a m. kir. Operában, a Nemzeti színházban és a fővárosi előkelő nivón álló magán színházakban is találunk vagy az adminisztrációban, vagy a műigazgatásban hiányokat, de ez ugyebár nem ok arra, hogy fölényes lenézéssel mellőzzük e műintézeteket, ép oly kevéssé lehet ok ez a mi színházunkkal szemben, amely jóakaró, megértő támogatásra szorul a közönség részéről, különösen pedig annak a közönségnek részéről, mely vezérszerepre van hivatva a kultura zászlajának lobogtatásában.

A hiányok és hibák fokozatos megszüntetéséről csak akkor lehet szó, ha a közönség támogatása lehetővé teszi, hogy színházunk az anyagi gondok csávjából kikerüljön.

A színház igazgatósága már legközelebb több életrevaló reformot fog meghonosítani, hogy a közönség széles rétegének lehetővé tegye a színházba járást. E reformokat közölni fogjuk. Permanenciába fog lépni a tavaly megalakult színpártoló társaság is, amely szívesen látja tagjait a közönség részéről mindazokat, akik színházi életünk iránt érdeklődéssel viseltetnek és a társaság összejevetelein módjában lesz kinek-kinek nézetét kifejezni és a színházi ügyeket illetőleg eszmecsereét folytatni.

A legközelebbi ilyen összejeveteleiről a közönség alkalmas módon értesülést fog szerezni.

Jerünk el oda mindannyian, legyen ott teljes számmal képviselve társadalmi életünk minden rendű és rangú tagja, mert végre illő már és kultur kötelesség, hogy színházunk érdekében tegyünk valamit és kövessünk el mindent, amit egy kulturközönségtől joggal elvárhatunk!

* * *

E helyütt említtük meg azt a mindinkább határozottabb formában fellépő hirt is, hogy a színházi részvénytársaság tárgyalásokat folytat fővárosi és vidéki színházi igazgatókkal a színház átadása tárgyában.

Egyes fővárosi lapok már azt is tudni vélik, hogy színházunkat Sziklai Kornél a városiiget egy kis színházának igazgatója vette át.

E hír még korai, mert utána jártunk eredetének és meggyőződünk annak alaptalanságáról.

Annyi tény, hogy Sziklai a színház átvétele tárgyában tárgyalásokat folytatott a részvénytársaság igazgatósági tagjaival, de e tárgyalások mindezekig eredményre nem vezettek, a fővárosi lapokba leadott ily irányú közlemények tehát csak merő spekulációra alapított, érték nélküli üzleti fogások.

Abba se nekünk, se másnak beleszólása nem lehet, hogy a részvénytársaság miként intézkedik a jövőt illetőleg, de morális és etikai oldaláról tekintve a színház átadása körül megindult mozgalmat, hisszük és reméljük, hogy a részvénytársasági igazgatósági tagok úgy a mostani igazgató, mint a társulat tagjainak érdekeit is szem előtt fogják tartani a színház esetleges átadásánál és transzactióit úgy fogják lebonyolítani, hogy abból se az igazgató, se a társulat tagjai rövidsége ne szenvedjenek.

Ez a legkevesebb, amit remélhetünk és méltán el is várhatunk a részvénytársaságtól, mely mint tudjuk, nem is üzleti spekuláció, hanem a kultura jegyében és

azzal a nemes célzattal alakult meg, hogy az Ujpesti Népszínház néhai nagynevű megalapítója özvegyének utját egyenesse!

A színpártoló bizottság értekezlete

Múlt hó 25-én délután 1/26 órakor a városháza nagytermében szép száma közönség gyűlt össze, hogy megvitassa azokat a módozatokat, amelyek lehetővé teszik mostani színházi viszonyaink felvirágoztatását.

Városunk előkelő hölgyvilága is szép számmal vált képviselve az értekezleten, melyet dr. Miklós Antal polgármester, mint elnök megnyitott és a kultura iránti ismert meleg szeretetével hívta fel a megjelentek figyelmét színházunk szomorú sorsára, melynek javulását az intenzivebb színpártolástól reméli.

Goll Jenő városi mérnök, az értekezlet jegyzője, kinek a multban is nagy érdemei voltak a színpártolás előmozdítása körül s akinek nevéhez fűződik a tavalyi színpártoló egyesület megalakítása a színházi viszonyok terjedelmes ismertetése közben több életrevaló indítvánnyal állt elő. Így többek közt sürgeti a bérletrendszer életbeléptetését: a részvények leszállítását, hogy így a nagyközönség is intenzivebb érdekltségbe jöhesse a színházzal és végül az eddigi kedvezményes jegyek beszüntetése helyett a helyárak leszállítását.

A nagy tetszéssel es helyesléssel fogadott heszéd után Hevesi Vilmos adóügyi tanácsos a tavaly megalakult színpártoló bizottság kiterjesztését indítványozza, mit az értekezlet is magáévá tett.

Gere Antal, Tihanyi Jenő és Ludvig H. Endre az adminisztrációra vonatkozólag tettek megjegyzést, majd Miklós Móric városi képviselő és lapszerkesztő osztatlan tetszéssel honorált beszédében rámutatott arra a lapunk más helyén is említett körülményre, hogy az igazi színpártoló közönség Ujpesten a munkásnép, míg az uri osztály — tisztelet a kivételnek — ki vonja magát a színházlátogatástól. Egyébként sok szeretettel és megértéssel beszélt színházunkról, melynek felvirágoztatása elsőrendű kulturszűkséglet.

Dr. Földes István ügyvéd, a részvénytársaság önzetlenségét ecsetelte. Kifejtette, hogy a részvénytársaság óriási anyagi áldozatok árán, minden üzleti érdektől menten, egyedül csak a kulturcélt tartva szem előtt, fogott nemes missziójához, a színház felvirágoztatásához, most a közönségen a sor, hogy támogassa e törekvésüket.

A figyelemmel kísért heszéd után több

„Seifert” MOZI kávéházában

Ujpest, Árpád-ut 48. szám (a régi Pannoniában)

ma és mindennap állandóan délután 5-7-ig és este 8-tól éjfélig elsőrangú fényes mozgó-előadások.

Belépődíj nincs.

Rendes kávéházi árak.

Reggelig tartó zene.

Előkelő briliáns családi műsor

a legképrázatosabb slágerképek sorozatos újdonságai

czigány zene kísérettel.

Allandó támogatásért esedezik

Seifert Dezső

volt Vigadó bérlő.

szónok nem jelentkezett. dr. Miklós Antal azon indítványát, hogy a már meglévő színpártoló egyesület elnöksége és választmánya most már a maga körében hívjon össze egy nagyobb értekezletet, a jelen voltak egyhangulag elfogadták és ezzel az értekezlet este 7 és fél órakor az elnökölő polgármester lelkes éljenzésével véget ért.

SZÍNHÁZ.

(November hó 23-tól december 7-ig).

Bemutatók. A hét műsorát „Gül Baba” Martos és Huszka bájos zenéjű operettje dominálta, mely ugy a vasárnapi bemutató, mint a keddi és pénteki előadások alkalmával nagyszámú közönséget vonzott a színház nézőterére. Nem csoda! Kornai Margit, az újpesti Népszínház kedvenc primadonnája Gábor diák szerepében hosszú pihenés után ma lépett fel ismét a közönség előtt, mely szerencsétlen ovációban részesítette. Ezt az ovációt meg is érdemelte a fass és temperamentumos Gábor diák, aki nemcsak Lella, hanem a közönség szívet is meghódította. Minden ének és tánc-számát zajos tapsokkal honorálta a nézőtér. Méltó versenytársa volt a jól megérdemelt tapsokban Fehér Olga (Lella), ki pompás koloratúráját csillogtatta ez este. Gül Baba szerepéből Fehér Gyula mély drámai hatást váltott ki és őszinte tapsokat aratott. Pompás alakítást nyújtott Mújka cigány szerepében Balogh Béla, kinek szintén tapsos estéje volt. Kisebb szerepükben jók voltak: Vákár, Békéssi, Vécsei és Karmen Julis. Dícsérettel kell még megemlékeznünk a darab fényes kiállításáról.

Mióta Harsányi Gizának Fehér Gyula személyében megfelelő művész partnere akadt, azóta a dráma is gyakrabban színpadunkon. Szerdán este Bernstein mély hatású színművében gyönyörködött a szép számmal megjelent közönség, mely sűrű tapsokat juttatott Fehér Gyulának és Harsányi Gizának, a drámai ensemble e két kiváló erősségének, akik sok közvetlenséggel és tudással játszották meg szerepüket. A darab sikerét hathatósan mozdították elő; Gergely, Szőreghy, Vákár és Kendi Boris.

Hétfőn zónaelőadásban, a címszerepben Fehér Gyulával és Claire szerepében Harsányi Gizával a Vasgyáros került színre. Ugy Fehér, mint Harsányi ezuttal is öregbítették sikereik számát. A közönség a színházat zsufolásig töltötte meg jelölve annak, hogy van a drámára is Ujpestnek közönsége, csak meg legyenek a kellő eszközök a siker elérésére.

Szerdán és pénteken a Heidelbergi diák-

élet-ben Katica szerepében Gáthy Gitta először jutott jelentősebb szerephez. A debut nagy sikerrel járt. A közönség kitüntető rokonszenvvel fogadta és sokat tapsolta a fiatal kis színésznőt, kinek ez a fellépte ut a biztató sikerhez. Kedvesen játszotta meg Gergely a herceg szerepét, Fehér Lutz komornyik szerepéből kabinet-alakítást csinált, Rellermann nem sokat mondó szerepéből Szőreghy pompás szerepet kreált és könnyekig kacagtatta a közönséget. Balogh, Békéssi, Peterdi (dr. Jittener), Vákár mindannyian hozzájárultak a sikerhez. Kis szerepében kitűnt Komáromi. A közönség lelkesen tapsolta az előadáson közreműködő Ujpesti Dal-kört is.

Vendégszereplés. Csütörtökön a Csitri című vígjátékban vendégszerepelt a fog Vidor Ilonka, a Népepera bájos kis művésznője, Vidor Pálnak a Népszínház néhai nagy művésznőnek leánya. A vendégszereplés iránt színházi körökben nagy az érdeklődés.

A színház heti műsora

Vasárnap d. n.: Sáriakok.

este: Szegény Jonathán.

Hétfőn: Heidelbergi diákok. (főhelyárak).

Keddén: Szegény Jonathán.

Szerdán: Szép Heléna (az Ujpesti Tornagyűlés díszelőadásán).

Csütörtök: Csitri (Vidor Ilonka a Népepera tagja vendégfelléptével).

Péntek: Lotfi ezredesei.

Szombat: Izrael (elsőszőr).

HIREK.

— A csütörtöki tanácsülésen a vízvezeték bekapcsolására engedélyt nyertek: Hinel Istvánné Deák-utca 30. Herr Ádám Tél-u. 85. Kerekes János Andrassy-utca 15. Méhes Zsigmondné Sándor-utca 14. — A házi csatorna bekötésére: Rusz János Budapest VI., Váci-ut 139. Herr Ádám Tél-utca 85a. — Sátorfelállításra: Garaguly Ferencné. — Iparigazolványt nyertek: Bogács Béla fűszerkereskedő, Károly-u. 15. Goldstein Pálné bérköcsis, Mária-u. 26. Garaguly Ferencné paprika, bors és egyéb élelmiszerárus, Gyár-u. 21. Váci Mihály cipőfelsőréz készítő Ayponyi Albert utca 42. Baló Mátyás szatós Tél-u. 58. Frisch Jakabné füstölthús és csemege kereskedő Váci-ut 2. Reisch János kőműves Gyár-u. 67. Horváth Erzsébet Lujza asztalos, Nyár-u. 20. — Iparát beszűntette: Prigi Ferenc cipész, Endrődy Károly cipész, Ipi József asztalos, Pityár Lajos asztalos, Lőrincz Sándor asztalgályos, Gandl József füstölthús és csemegekereskedő, Morvay Jánosné fehérnemű tisztító, Bernyó Béla asztalos, Schütztek Jánosné kávémérő.

— 30 ember a Dunában. Majdnem végzetessé váló szerencsétlenség történt az elmúlt vasárnap az újpesti kis-dunán. Az MAC és MTK mérkőzése volt a Népszíngeten, de a katonaság mint tudjuk, elzárta az újpesti hidat és a közönségnek rozoga csónakokon kellett a szigetről a pesti oldalra menni. Vasárnap délelőtt tíz órától kezdve a csónakok állandóan játékosok, majd később a közönség átszállításával foglalkoztak. A délután 5 órakor kezdődő MAC—MTK mérkőzés iránt oly nagy volt az érdeklődés, hogy mire véget ért a mérkőzés, néhány perc alatt több mint ezer ember termett ott a parton, ahol a csónakokkal vissza kellett volna menni a pesti partra. A hátulról jövő rohama az első sorban állókat csakhamar beszorította a vízbe s csak a térdig jeges vízben állók kétségbeesett kiáltásaira szűnt meg a roham s legalább annyira javult a helyzet, hogy a vízben lévőek visszagázolhattak a partra. Négy nagy csónak közvetítette az átkelést. Mikor a csónakok újra odaértek a tutajhoz, a közönség rávetette magát, egy pillanat alatt annyira megtöltötte, hogy a hatalmas csónakok oldalai alig néhány ujnyival voltak a víz felett. Három csónak már szerencsésen elindult a parttól, amikor vérfagyasztó siklás a parton állók ordítása jelezte, hogy az erkerülhetlen balást bekövetkezett: a csónak utasai a vízbe estek. A negyedik csónak ugyanis még közvetlenül a part mellett szétmálott. Utasai közül azok, kik a parthoz közelebb voltak, ovig erő vízben gázoltak, azok kik távolabb voltak, téli kabátban uszva voltak kénytelenek menekülni. Biró Dezső, a Népszava munkatársa is ezen a csónakon volt s az ő lélekjelenlétének köszönhető, hogy nagyobb baj nem történt. Egy gyerek azonban arccal a vízen feküdt s csak nyílván lévő kabátjának két szárnya tartotta meg fenn a vízen. A tutajról lehetetlen volt segítségére sietni, a megrakott csónakok nem tudtak elég gyorsan mozogni s a gyerek menthetetlenül elvesz. Ha a parton állók között nem lett volna egy bátor ember, ki a meredek kőpartra letfutva a vízbe vetette magát s kabátjánál fogva kihúzta a mármár elmerülőfelben lévő gyereket. Szerencsére emberélet nem esett áldozatul, de a teljesen átázott utasok, továbbá a fejét vesztő közönség most mindenáron a hidon akart átmenni, mert már senki sem mert a csónakokba szállni. A közönség tehát a hid töltésének fordult s úgy vélte kifogni az őrfáraton, hogy gyors futással próbált átjutni a katonai kordonon. A bosnyák katonák azonban nem értették tréfát és szuronyt szegeztek a közönségnek, majd puskatűssal verték le a föltölakodókat. Néhányan sikerült az őrfárat háta mögött a hidra járt, ezek azonban a hid közepén találtak szuronyerdőre s kényte-

KANYÓ ÉS BLAU

==== technikai berendezők ====
Ujpest, Árpád-ut 79. szám.

Elvállal vízvezeték-, csatornázás-, légszesz- és villanyberendezéseket, szagtalan angol árnyékszékek-, fürdőszobák és öntöző hydransok berendezését.

Továbbá légszesz- és villanyvilágítási-csillárok, légszeszfűzők- és erőátviteli berendezések a legolesőbb árban és jótállás mellett vállaltatnak el. Telefon.

lenek voltak szintén visszatérni. A napilapok közleményeiből úgy tudta a közönség, hogy este hat órától kezdve átmehet a hidon, az újpestiek azonban megmagyarázták, hogy kár volna hat óráig várni, mert ekkor is csak az igazolványosok mehetnek át. A közönség ekkor már több mint félórát töltött a szakadó esőben, teljes sötétség borította a szigetet, mely ilyenkor már egészen lakatlan. Sehol sem volt hely, hol a közönség az eső elől menekülést találhatott volna, így kénytelen-kelletlen újra ráfanyalodott a csónakokra. Negyednyolckor ért véget ez a botrány, a magyar sport legnagyobb szügyenére.

— Két új lap jelent meg. Az egyik már régi ismerősünk, csak poraiból támadott föl Phönix madár módjára. Ez az „Ellenzéki Hírlap”, mely hogy, hogy nem, összeolvadt a „Palota-Ujpest”-tel, de közös lónak turós lévén a háta, szakított a közönséges újságpolitikával és ismét önálló lap lett. Örömmel üdvözljük régi kedves lapársunkat, mely oly sok éven át becsületesen szolgálta a közügyet s amelynek szerkesztője Brankovics György, a jeles tollú író és kiváló publicista. — A másik lap, egészen új lap, Stanchich Béla szerkesztésében megjelent „Ellenzéki Újság”. Amily hirtelen, ép olyan nagy garral jelent meg a piacon és egy cseppet sem comme il faut módon, sőt ellenkezőleg, térdig sáros eszmával jelent meg az első bemutatkozón. Azzal köszöntött be, hogy szükség volt az ő megjelenésére, mert Ujpesten nincs egyetlenegy lap se, mely a közérdeket szolgálja. (Ná ná, éppen ő fogja a közérdeket szolgálni. Szedőgyerek.) Mondjunk még többet felőle? Azt hiszik, ez is sok volt!

— Esküvő. Egry József e hó 3-án délután 3 órakor esküdött örök hűséget az újpesti róm. kath. templomban Koch Mariska kisasszonynak, Koch György helybeli polgártársunk kedves leányának.

— Az Ujpesti Iparos ifjak Köre december hó 7-én (szombaton) este 9 órakor a Galley-jéle vendéglő összes helyiségeiben kedélyes Mikulás-estélyt rendezett.

— Karámba zárt tót munkások. Az újpesti nyomorúságos lakásviszonyok megdöbbentő képét tárja elé a Váci-u. 31. szám alatti Nagy Mihály tulajdonát képező ház, amelynek lakásaiban zsufolásig szorong a szegény munkásnép. Hogy többet ne említsünk, a szóbanforgó ház pincehelyiségét is lakás céljaira adta ki a háztulajdonos és e nem épen tágas, szellős, vagy világos helyiségben körülbelül harminckét munkás fetreng egymáson. Hogy milyen dögleletes lehet itt a levegő, arról nem is szólunk, de a múlt kolerajárvány alkalmával szerzett döbbenetes tapasztalatok, melyeket éppen a váci-utcai tulzsfolt lakások kolerafészkeinél szereztünk, arra készítetnek, hogy a hatóság figyelmét felhívjuk e bacillus tenyésztő telepre, addig, amíg nem késő. Hogy X. vagy Y. háztu-

lajdonos a szegény munkáspáriáktól hetenként és fejenként legalább 2 korona és így havonként 240 korona bért vasal ki egy pincelyukért, amelyért rendes körülmények közt évi bért se kapna ily összeget, az bizonyára nem ok arra, hogy elnézzük e vészes manipulációkat, mely a döghalált vagy egyéb nyavalyát hozhatja nyakunkra. Ha már a munkásnépjóléttel nem törődhetünk, törődjünk követelőleg parancsolt általános közjóléttel, főleg a közegészségügygel és ne tőrjünk meg városunkban ilyen koleratelepeket, melyeknek árát nagyon drágán megadhatjuk.

— A betegápolási pótdadó felemelése. A jövő évi állami költségvetés szerint az eddigi öt százalékos betegápolási pótdadó tíz százalékra emeltetik fel. Az ekkép keletkező állami több bevételből nagyobb összeget fognak az orsz. kórházügy fejlesztésére fordítani.

KÖZGAZDASÁG.

Meg kell változtatni a törvényes kamatlábat. Ismeretes, hogy az Osztrák-Magyar Bank a hivatalos kamatlábat 6, 6 és fél, illetve 7 százalékra emelte föl. A hivatalos kamatlábnak ily magasságra való felemelése a legégetőbb és legsürgősebb kérdéssé teszi, hogy megmaradhat-e a törvényes kamatláb határa továbbra is nyolc százalékra és hogy nem kellene-e idejekorán törvényes uton megváltoztatni ezt a kamathatárt. Köztudomású az is, hogy a bíróságok újabb joggyakorlata szerint uzsorának minősítenek minden olyan üzletet, amelynél a különböző címeken felszámított kamatterhek összege meghaladja a 8 százalékot. A jelen kamatviszonyok mellett, amikor az Osztrák-Magyar Bank hat százalékkal számítja le a váltókat, a nagyobb intézetek 7—7 és fél százalékra alul nem is adhatják tovább a pénzt a vidéki intézeteknek, amelyek még a költségeiket sem hozzák be, ha az ilyen drágán szerzett pénzt 9 százalékra volna kénytelenek kihitelezni. Természetes, hogy a kisebb intézet, és amely másod-, harmad- sőt néha negyed-kézből kapja a pénzt, a legtöbb esetben maga is 7, 8, sőt 9 százalékot is fizet a pénzért és azt legalább is egy-két százalékkal drágábban adja tovább, minden alkalommal összeütközésbe jut a törvénnyel és a jelenlegi joggyakorlattal. Ez lehetetlen helyzet és ezt minél előbb törvényes intézkedésekben, vagy az uzsoratorvény kamathatárának időleges megváltoztatásával sürgősen meg kell szüntetni.

† Högyek és férfiak gimnáziumi- és polgári magánvizsgálatra biztos sikerrel előkészítést nyernek. Mérsékelt tanítási díj. Megfelelő számu jelentkezés esetén tanítás csoportosan az esti órákban is. Cím a kiadóhivatalban.

Vendéglősök figyelmébe!!

ajánlom kitünő

ó- és új horaimat,

ugy helyben, mint vidékre pontos kiszolgálás mellett.

Tisztelettel

Borbényi László

bortermelő

Ujpest, Váci-ut 3.

Szülők figyelmébe!

Volt polgári iskolai tanár lelkiismeretesen előkészít a nagy szünetben javító-, potló-, felvételi- és magánvizsgákra elemi, polgári, gimnáziumi, real és felsőkereskedelmi iskolai fiú és leány tanulókat; folytatolag a tanév folyamán is gyenge fel fogású és tehetségű gyermekekkel korrepetál.

Alaposan oktat továbbá polgári iskolai magántanulókat I—VI. oszt. levizsgálásig.

Külön szakszerű tanítás a német, francia nyelvben kereskedelmi számtan, könyvvitel, váltóisme és magyar—német gyorsírásban.

Felvilágosítással szívesen szolgál

Halász István

volt polg. és keresk. iskolai tanár
állami iskolai tanító.
Lőrinc-utca 51. szám.

Értesítés!

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek b. tudomására adni, hogy

éttermemet két étteremmel magnagyobbítottam

és a mai kornak megfelelőleg berendeztem.

Ezek után vagyok bátor a nagyérdemű közönség b. figyelmét felhívni kitünő magyar fajboraim és elsőrendű

Dreher-féle KORONA SÖR

(minden reggel friss csapolás) pontos kiszolgálására.

Havi előfizetéseket úgy házon kívül, mint éttermeimben elfogadok.

Kitünő izletes ételek, föltétlen szigorú és tiszta kiszolgálásáért kezeskedem.

Ezek után kérem a nagyérdemű közönség becses pártfogását.

Kitünő tisztelettel

STEINHÜBEL JENŐ

vendéglője és éttermei
a „Sörös csizmához”.

Ujpest, István-utca 9. sz.

INGYEN

és bérmentve kérjen még ma, mielőtt máshol vásárolna, egy több száz eredeti ábrával ellátott fényképes árjegyzéket

W á g n e r

a „Hangszer Király“-tól

B u d a p e s t, József-körut 15. (Telefon 67-85.)

Lemezeket becserél! ∴ Kiválasztásra küld!
Nem tetszõt kicserél! Mesés ajándékot ad!
Legolcsóbban javít! ∴ Elismerõ levelek!



E hirdetést vágja ki és őrizzze meg.

SCULTZ LIPÓT

csillár- es fémáru - gyára
Budapest, Rózsa-utca 109. sz.

(A Ferdinánd-híd mellett.)

Villany-, gáz-, petroleum- és kombinált csillárok. Butorvasalások, rézsinek és mindenféle réz- és fémkülönlegességeket raktáron tart és eredeti gyári áron kaphatók. Elfogad csillárok átalakítását, galvanizálását, aranyozását, ezüstözését stb.

Képviselei: **Beregi Bertalan**
Ujpest, Árpád-ut 80. szám,

ahol mindenféle elektrotechnikai cikkek, villanszerelési anyagok, motorok és mindenféle villanygépek beszerezhetők.

A magyar Reduktor-művek
kizárólagos képviselõje ugyanitt.



— Női —
kalapformák
nagy raktára.

: FRIEDMANN :

Budapest,
VI., Király-utca 8. sz.

Diszített kalaposztály;

IV. ker., Páris-utca 6. sz.

Kérjen divatértésítõt. — Festés és átalakítások a legolcsóbban vállaltatnak.

Ne kinlódjon!

Pótlandó részekeken kívül

óra javítás
csak 1 kor.

= 3 évi jótállással. =

Uj ébresztőóra 1 frt. 25-től

kapható

Mendelsohn Gyula műórásnál

VIII. ker., József-körut 25. szám.

BUTOR

szükségletét részletfizetésre is legjobban legolcsóbban fedezheti

SÁNDOR IGNÁC

nagy butorraktárában

Budapest, V., Bank-utca 7. szám

(Váci-körut mellett)

hol mindennemű asztalos, réz és kárpított butorok óriási választékban találhatók. 100 koronáig havi részlet 6 kor., 200 koronáig 10, 300 koronáig 15, 500 koronáig 20, 600 koronáig 25, 800 koronáig 30, 1000 koronáig 40 korona, előlegül 20% fizetendő.

Mielőtt motort vesz,
kérjen árjegyzéket:

Hazai Gép- és Mótorgyár
Kállai István és Társától
Budapest, VI., Lőportár-utca 14/a.

Szállítunk:

Magánjárómotorokat, Benzinmotorokat, Motoros cséplőkészleteket, Motorfűrészeket, Szívógáz- és Nyersolajmotorokat.

Javítási munkálatokat olcsón elvállalunk.
Alkatrészeket gyári áron szállítunk.

Pontos cím:

Kállai István és Társa
Budapest, VI., Lőportár-utca 14/a.

Pontos cím:

Ujpesten, Rózsa-utca 29.
egy üzlet lakással
 együtt elutazás miatt
azonnal kiadó.

Hol vásároljunk?

SIMONYI GYULA Központi huscsarnoka
 Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok.
 Elsőrendű hizott ökörhús és egyéb elsőrendű husok.
 Kívánatra házhoz szállítás.

Neumann Márton órás és ékszerész
 órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52.sz.

Gansel és Hoffmann
 arcképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

Ringer A. Hermann órás, ékszerész és
 aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

Winkler Ede, kárpitos és diszító
 Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

KOVÁCS JÓZSEF fűszer- és csemege-keres-
 kedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Dsánits Gyula fűszer-, csemege- és liszt-
 kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

Frühhof Gyula, ékszerész és órás.
 Elvállal minden e szakmába vágó munkát
 előzékeny és pontos kiszolgálás mellett.
 Ujpest, Árpád-ut 13.

KERESZTÉNY ISTVÁN, kefekötő-mester
 Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u
 sarok. (Gregoretti ház.)

ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes
 lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

Wenger Ferenc aranyműves, órás
 és ékszerészüzlete
 Ujpest, István-utca és József-utca sarok.
 Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

KOHN SÁMUEL cipőraktára Ujpest, István
 utca 10. szám. Nagy választék minden
 fajta saját készítményű cipőkben. Javitá-
 sok gyorsan és pontosan eszközöltetve

Micheles Lajos

patkány- és egérintő
 vállalata



UJPESTEN,
Diófa-utca 13. sz.

Ajánlja magát a nagyjérdemű
 közönség szíves figyelmébe.

**VASÁRNAPI
 UJSÁG**
 ELŐFIZETÉSI ÁRA
 EGYES HÉTFŐNAPOKRA FÉLÉVRE 10K

Minden újonnan
 belépő előfizető
 ingyen kapja a
 Vasárnapi Ujság
 díszes karácsonyi
 albumát.

Mutatószámokat kívánatra minden-
 kinek küld a «Vasárnapi Ujság» kiadó.
 Hivatala, Franklin-Társulat, Budapest,
 IV. Egyetem-utca 4. sz.

Ifj. Erker András utóda
LAMPL SIMON

festő és gyároskereskedő
 Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapított 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékek,
 hengeren öröve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pilla-
 nat” padlófenmáz, gyorsan szárad, fényt állandóan tartja, szagtalan.
 Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörite, kenőcs, lakkok
 és mázak, garantált tiszta áru. Marx-féle zománc (Email-festék) fürdő-
 kádak és kerti butorok részére. Ecetek, korongkefék, meszelők első-
 rangu sörteből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti
 olajfestékek. Czetták és festővászon. Melocco-cement fóráktár, gipsz
 nagyban eladás.



Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,



:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::
 Harmonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a
 magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

Reményi Mihálynál
 Budapesten, Király-u. 58.

Mielőtt bármely hangszert
 vesz kérjen árjegyzéket vagy
 győződjön meg személyesen



Az összes hang-
 szerek javítása
 szakszerűen,
 jótállás mellett.



Hock Nándor hangszerkészítő és zenemű mechanikai műterme
 Rákospaota, Tavasz-utca 2. szám.

Legelőkelőbb fa, réz fuvó, vonós hangszerek és mechanikai zeneművek különleges készítője. Ajánlja saját műtermében
 készült hangszereit, ugyiszintén hurokat, hangszeralkatrészeit, gramofonokat és lemezeket.
Specialista vonós, fuvó hangszerek és zenélő gépek készítésében és javításában. **Hangfokozó-gerenda,** mely által bármely hegedű,
 sokkal jobb, erősebb és lágyabb hangot nyer. (Biztos siker.) Zongorák, cimbalnok, oltárok és harmoniumok szakszerűen
 hangoltatnak. Iskolahegedűk 9 koronától, gamofonok 30 koronától.

Magánkutatóiroda

BUDAPEST
Rákóczi-ut 75.

Elvállal kényes megbízásokat, megfigyeléseket, nyomozásokat, elvállal továbbá minden nemességi ügyet, ős- és családfák összeállítását. Hűséges, megbízható alkalmazottak. — A legszigorubb diszkréció.

Tulajdonos **Kossa Magyary Géza** TELEFON — 77-46 —

Akar

ön hozzátartozóinak kellemes meglepetést szerezni? Akkor lepje meg egy életnagyságu arcképpel.

Életnagyságu arcképek bármely régi fénykép után platinotípiá, olaj-, pasztel stb. kivitelben művésziesen készíttetnek.

Zveybrück Zala Rezső arcképfestészeti műterme
Alapított 1890

Budapest, Teréz-körut 6. Telefon 106-71

Azonnal eladó

az **Erzsébet-utcában**

egy 300 -öles telek.

Felvilágosítást **Tavaszi-utca 1. sz.** lehet szerezni.

Fogak

szájpadlás nélkül, rágásra azonnal használhatók, 4 koronától. Gyökéreltávolítás teljesen felesleges. Aranyhidak és koronák 10 évi írásbeli jótállással 24 óra alatt, vidékieknek 12 óra alatt készíttetnek, foghuzás teljesen érzéstelenítve, tartós tömések 3 koronától. — Régi, hasznavehetetlen fogsorokat és fogakat 24 óra alatt hasznavehetővé alakítok. Mérsékelt árak! — Részletfizetésre is. Rendelés egész nap. Vasárnap és ünnepnap is. A vidékről beküldött törött műfogak még aznap javítva visszaküldetnek.

Dr. Hegedüs Jakab

Budapest, VIII., Erzsébet-körut 44. földszint.

Specialista minden fog- és szájbetegségben. — Kérem a pontos címre ügyelni.

Elegáns, fess női és gyermek ruhákat **csak HERCZOG GYULÁNÁL** vehet

Ujpest, Arpád-ut 45. szám.

Menyasszonyi kelengyékét és gyászruhákat 4 óra alatt készít. 2-52

FEHÉR ÁRMIN

cimfestő,

elvállal minden e szakmába vágó munkát. — Ujpest, József-utca és Mária-utca sarok.



NAGY ERNŐ

CIMFESTŐ

UJPEST ARPÁD-UT, LŐRINCZ-UTCA SAROK.

Gyermekkoscsi

már

12 korona árban

kapható

Magyar kosárfonógyár üzletében

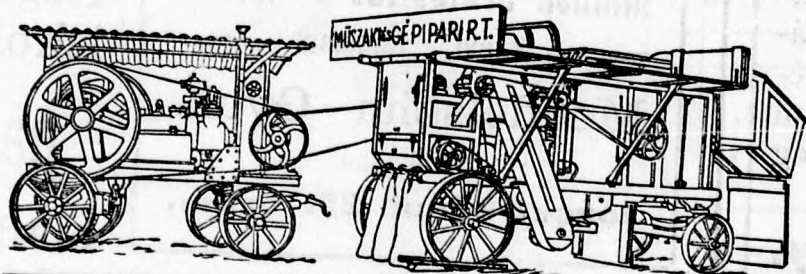
Budapest, V. ker., Lipót-körut 30.

Arjegyzék kerti butorról és utazó kosárról ingyen.

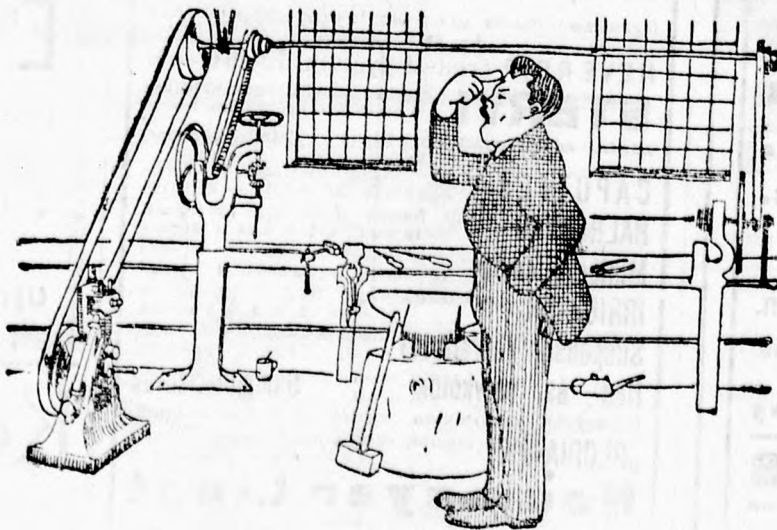
Olcsó, ami jó!

Benzin-nyersolaj- és szivógáz

motorok.



Teljes cséplőkészletek. Malomberendezések. Kisipari motorok. Arjegyzék ingyen.



Szigoru jótállás.

Legolcsóbb \therefore üzemszavatosság mellett.

Kedvező fizetési feltételek.

MŰSZAKI- ÉS GÉPIPARI R.-TÁRS.

BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19/b.

FOGORVOSI- INTÉZET

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48
félemelet 8.

A jó emésztésnek és az ember általános, kellemes közérzetének egyik alapfeltétele a használható, jó fogorvos. Felvilágosítjuk az érdekelteket közönséget, hogy

— jó fogorvosokat és fogakat

csak a legújabb technikai vívmányokkal felszerelt laboratórium-ban lehet készíteni és ilyen csak nekünk van. Jótállást vállalunk azért, hogy:

fogorvosi intézetünkben készített fogorvosok és fogak:

Hajszálpontossággal
illenek a szájban.

Nem mozognak.

Nem esnek ki.

Szagot nem kapnak.

Ize nincs.

Törhetetlenek.

Könnyűk.

A valódi fogaktól nem
különböztethetők meg.

A szájból kivenni nem
kell, nem is lehet.

A kontinens egyetlen fogorvosi intézete, mely kívánatra szájpadlás nélkül készít oly fogorvosokat is, hol a szájban már egyetlen fog sincs.

Saját találmány.

Fogorvosi intézet:

r. orvos **Weisz A.**

Foghuzás érzéstelenítve, tartós fogtömések.

Technikai főnökök:

Herzogh Miksa
és **Balog Lajos.**

Külön esti rendelés.

Hivatalnokok és csak esti idővel rendelkezők részére.

Szintén egyedül álló a fővárosban.

Méltányos árak, részletfizetésre is.

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48

Kéretik a pontos címre ügyelni.

— **Fiók intézet:** —

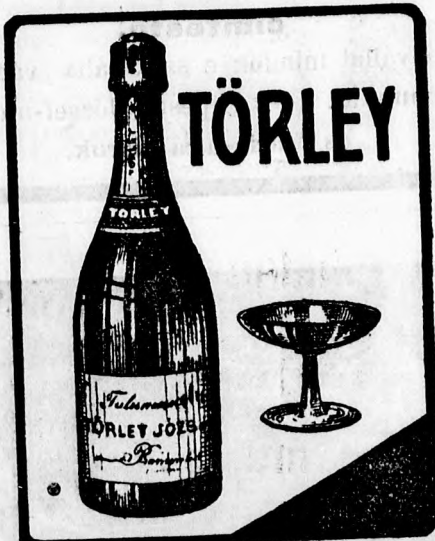
VIII., Németh-utca 41-43, I. em.

A nagyérdemű hölgyközönség figyelmébe.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmét felhívni, hogy műhelyemben a női szakmába vágó mindenféle ruhákat, ugymint kosztümöket, alkalmi, mennyasszonyi toaletteket, bluzokat stb. a lehető legolcsóbban és pontosan eszközölöm

A n. é. hölgyközönség b. pártfogásáért esedezem
Rákosi Albert, angol és francia nőiszabó

Ujpest, Árpád-ut 53. sz.



**Részletre mindenféle
zseb- és faliorák.**

Veszek zálogcédulákat,
törött arany és ezüstöt
a legmagasabb árban.

Pótlandó részeken kívül
minden órajavitás **1 korona**
— 3 évi állással —

Mendelsohn Gyula
műőrásnál
József-körut 25. szám.

Gummi-övszerek

legújabb francia gyártmány 12 darabonként 1.80, 2.40, 4.— és 5.— korona.

NEVERRIP eredeti gyártm. 12 db 6.— K
STERYL legújabb Paara gummi-hőlyag 6 darab 3.50 kor. 12 db 6.50 K

minden eddigi gyártmányt felülbír, kizárólag céggemnél kapható.

CAPOTTES rövid, eredeti amerikai, 12 darab. 3.— koronától 5.— koronáig.

HALHÖLYAG valódi francia „Duchampa” gyártmány. 12 darab 4, 5, 6, 8 és 10 korona.

Mintagyűjtemény 12 darab legújabb 4 koronás.

IRRIGÁTOR zománcozott vagy üveggel teljesen felszerelve, 2.50, 3, 5, 8 korona.

Suspensor (heretartó) darabja —.50, 1.—, 1.20, 1.50, 3.— koronáig.

Has- és sérvkötők Gummiharisnyák

legnagyobb választékban, méretük után is készíttetnek.

„GLORIA-ÖV” (havibaj ellen) 6 darab betéttel darabja 3.—, 5.— koronától 6.50 koronáig.

Neumayer Lipót

kötszer, gummiárak és betegápolási cikkek raktára

Budapest, V., Váci-körut 2. szám.

LINOLEUM üzleteim:

VI., Váci-körut 1. (Ankerköz) :: VII., Rákóczi-ut 8. sz.

Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök

Szétküldés a legnagyobb titoktartás mellett történik.

Eladó

Megyeren egy
200 négyzet ölös
telek.

Megtudható a kiadó-
hivatalban.

FOGAY a egész fogorvosok

szájpadlás nélkül is, rágás

hoz és a gyökör eltávolítása

nélkül, jóállás mellett, ::

továbbá eltávolíthatatlan

aranyhidak és aranykoronák

a foggyökökre fájdalom

nélkül illesztetnek. Fog- és

gyökérfuzás fájdalom nélkül

Tanítóknak és hivatalnokok-
nak 40 százalékkal olcsóbb.

Kittintetve diszok-
levéllel Lyonban.

ZÄHNE einzel, scwie

Gebisse, zum Kaueu brauch-
bar, ohne dass die Wurzel

entriert werden müssen.

Gebisse, auch ohne Gaumen-
platten, dauerhafte Gold-

kronen werden auf Wurzeln

aufgesetzt mit Garantie. —

Zahn- und Wurzelziehen

:: schmerzlos. ::

Für Lehrer und Beamten

um 40 percent billiger.

Aranyéremmel azép,
jó és tartós munkáért.

KOOS M.

császári és királyi szabadalmazott műfog-specialista
Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám.
(A Rókus-kórházzal szemben.)

BÖHM JENŐ

FESTŐ ÉS MAZOLÓ

elvéllal díszszobafestést a legmodernebb kivitelben
ugyszintén tapétázást mindennemű faimitációkat a

legszolidabb árakban.

LAKÁS: UJPEST, JÓZSEF-UTCA 64. SZÁM.

IRODA ÉS MŰHELY:

IV., BUDAPEST, FELSŐ ERDŐSOR-UTCA 37. II. 5

Telefonszám: 72-25. Rögton jövők.



Régi, jó forgalmu, két
iskolával szemben levő

papirkereskedés

eladó. Felvilágosítást
a kiadóhivatal szolgál.

Egy nagy pince-helyiség

nagyobb műhelynek vagy

gyárnak azonnal vagy novem-

ber 1-ére kiadó, esetleg egy

4 lóerejű **Benz-féle** benzín

motor is eladó.

Ujpest, Váci-ut 15. szám.

Kohn Sámuel
cipő-gyára.

Fióküzlet:

István-ut 10. sz.

"ELITE"

KAVEHAZ és SZALLODA

Tulajdonos:
BALOG ÁRMIN



minden vasárnap este 

katonazene



Utána és minden este
Balog Lajcsi

egész reggelig muzsikál.

Hideg buffet Olcsó szobák

Nézzé Ön meg



mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és azután
jöjjen hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképessé-
günkön, minőség és ár tekintetében.

Teddy Shoe Company
Budapest, Múzeum-körút 27. szám.
Arjogyzak ingyen és bormostva.

A Dr. G. Schimtd

főtörzs és tisztiorvos féle

Fülolaj

gyorsan és alaposan gyógyít időszakos
sükélséget, fülfájást, fülzugást nagyothallást

még idült esetekben is.

Egyedül kapható üvege **4 koronáért**

TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerárában

Budapest, Király-utca 12. sz.



Ertesítés.

Szives tudomására adom a t. közönségnek, hogy ÁRPÁD-UT 66. sz. a. a Vigadóval szemben levő ROSENFELD J.-féle

férfiruha üzletet

mérték utáni osztállyal meg-nagyobbitottam, ahol már 25 koronától kezdve legfinomabb és legújabb divat szerint készítek. Továbbá állandóan nagy raktártartok férfi-, gyermek- és kék munkásruhákban minden megfelelő árban. Használt ruhákban állandó nagy raktár, ugyszintén a legmagasabb árban veszek.

Levelező-lapra rögtön házhöz jövök.

Tisztítások és javítások jutányos árban elfogadtatnak.

Kiváló tisztelettel Rosenfeld J.

Rákospalotán

337 □ öles háztelek eladó. Bővebbet „Magyar Gazda” kiadóhivatalában. Budapest, V. Géza-u. 3.

Hegedükben saját tulajdánnyal hangfőosztatu gerenda beállítású



által a hegedű jobb és kellemesebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

VARJU BÉLA hangszerkészítő mester
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

„Ehrlich 606”

az orvostudomány e világtörténelmi jelentőségű gyógyeljárása alkalmazást nyerközvetlen külföldi személyes tapasztalat alapján

Dr. MITZGER

hirneves szakintézetében

Budapest, Andrassy-ut 51. szám.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevű intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg-, betegség és férfigyengeség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.

Rákospalotán

H Á Z T E L K E K

6 évi részletfizetésre vasut méntén eladók.

Grósz Bertalan

Rákospalota, Bocskay-utca I. szám alatt.

Hirdetéseket felvesznek:

„SZABADSÁG”

könyvnyomda

Ujpest, Tavasz-utca I. sz.

Moose Rudolf

hirdetési irodája

Budapest, VI., Andrassy-ut 2.

Leopold Gyula

hirdető vállalata

Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.

Blockner

hirdetési irodája

Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

Tenczer Gyula

hirdetési irodája

Budapest, IV., Szervita-tér 8.

Hasenstein és Vogler

hirdetési irodája

Budapest, V., Dorottya-utca 11.

Varga Arnold

harisnya, keztü,
kötött és szövött
áru kereskedése

Budapest, VII. ker., Erzsébet-körut 15. szám.

Legfőbb törekvésem, mely szerint vevőközönséget óhajtok üz-
letemnek szerezni, arra az általánosan elismert kombinációra
buzdítanak, hogy a legkitünőbb minőségű áruimat majdnem

saját árban

bocsássam áruba és így azon reménynek adok kifejezést, hogy
tisztelt vevőim ismerőseiknek is ajánlani szívesek lesznek,

Legolcsóbb karácsonyig tartó vásár:

♥ harisnya ♥ keztü ♥
kötött- és szövött-árakban.

Legolcsóbb
bevásárlási
forrás!!

Nem mulaszthatom el az alkalmat a n. é. közönség figyelmét
felhívni arra, hogy a legolcsóbban nálam szerezhetők be a

KARÁCSONYI AJÁNDÉKOK

Legolcsóbb
bevásárlási
forrás!!

Legalkalmasabb karácsonyi s ujévi ajándék

Feldmann J.

**cukorka
különlegességi**

raktára

Budapest V., Lipót-körut 13.

a Vigszinházal szemben.

Telefon 170-98.

Telefon 170-98.



Budapest-Ujpest-Rákospalotai villamos közúti vasút részvénytársaság.

350.
1912. szám,

Téli menetrend.

Érvényes 1912. évi november hó 1-től.

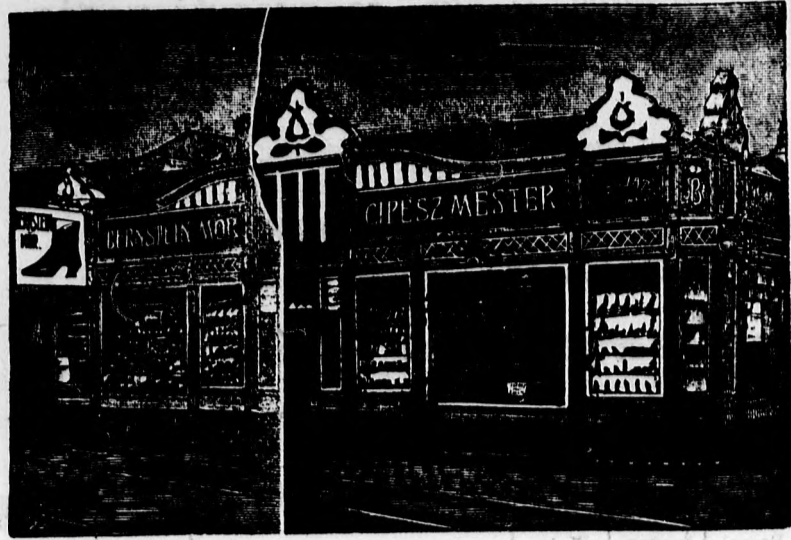
Folyószám	Vonattípus	Vonal	Irány	Napközben				Megjegyzés	
				Első	Napközben		Utolsó		
				Reggel órákor	Vonat indul		Este órákor		
1.	A	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca—Ujpest—Rákospalota és viszont	Nyugoti pályaudvartól	6 ⁰⁰	9	10 ⁴⁰ 11 ³⁰	hétköznapiokon este 10 ⁴⁰ -től 11 ²⁰ -ig 20 percenként	11 ²⁰ 11 ³⁰	
			Rákospalotáról	6 ⁰⁶		10 ⁴⁰ 11 ¹⁰		10 ⁴⁰ 11 ¹⁰	
2.	B	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca—Ujpest—Mogyer és viszont	Nyugoti pályaudvartól	6 ⁰⁷	13	10 ²⁵ 11 ¹⁵	hétköznapiokon este 10 ²⁶ -től 11 ¹⁵ -ig 25 percenként	11 ¹⁵ 11 ¹⁵	
			Mogyerről	6 ¹⁹		10 ⁰⁰ 10 ³⁰		10 ⁰⁰ 10 ³⁰	
3.	C	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca—Máv. istvántelki főműhelytelep és viszont	Nyugoti pályaudvartól	6 ⁰⁴	9*)	10 ⁰⁰	minden este 10 órától 11 óráig 15 percenként	11 ⁰⁰	*) Délelőtt 8-ig és este 5 ³⁰ -tól 7 ³⁰ -ig 8 percenként.
			Máv. Istvántelki főműhelyteleptől	5 ²⁵		9 ³⁵	minden este 9 ³⁶ -től 10-10-ig 15 percenként	10 ²⁰	
4.	D	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca—Ujpest—Mária-utca—Ösz-utca—Viola-utca—Vasut-utca—István-utca—Lehel-utca—Nyugoti pályaudvar	Nyugoti pályaudvartól	6 ¹⁰	15	9 ⁵⁰		9 ⁵⁰	
5.	E	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca—Ujpest—István-utca—Vasut-utca—Viola-utca—Ösz-utca—Mária-utca—Lehel-utca—Nyugoti pályaudvar	Nyugoti pályaudvartól	6 ¹²	15	9 ⁴⁵		9 ⁴⁵	
6.	F	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca—Aréna-ut—Máv. alujáró—Állatkert és viszont	Nyugoti pályaudvartól	6 ²²	7*)	9 ³⁰ 10 ⁰⁰		9 ³⁰ 10 ⁰⁰	*) vasárnapokon 6 percenként.
			Aréna-útról	6 ³⁰		9 ⁴⁰ 10 ¹⁰		9 ⁴⁰ 10 ¹⁰	
7.		Munkás- és vásár vonatok	Rákospalotáról Nyugoti pályaudvarhoz	*) 4 ³⁰ , 5 ⁰⁰ , 5 ⁴⁵ .					*) 1913 márc. 15-től 400 órákor órákor reggel indítanak minden nap.
			Ujpest István-útról Nyugoti pályaudvarhoz	5 ³⁰ , 5 ⁴² , 5 ⁵⁰ , 6 ⁰² , 6 ⁰⁶ , 6 ¹⁷ , 5 ⁴⁰ , 5 ⁴⁷ , 5 ⁵⁹ , 6 ⁰⁵ , 6 ¹³ , 6 ²⁰ .					
8.		Színházi vonatok:	Nyugoti pályaudvartól	hétköznapiokon 11 ¹⁰ , 11 ²⁰ , 11 ³⁰ , 11 ⁴⁵ .		vasár és ünnepnapokon 12 ⁰⁰ , 2 ¹⁵			
		Nyugoti pályaudvar—Ujpest—István-utca között	Ujpest Istvánútról	hétköznapiokon 11 ¹² .		vasár- és ünnepnapokon 11 ³⁵			

Megjegyzés. A kövérebb betűkkel nyomott számok az ünnep- és vasárnapi többlet forgalmat jelentik.

Kedvezményes bérletjegyek 5 darabonként az indítóknál kaphatók.

Budapest, 1912. évi október havában.

Az igazgatóság.



Ritka kedvező alkalom.



Helyszüke miatt

200.000 K áru cipőraktáramat redukálva,
minden elfogadható áron adok mesés jó, saját készítményű
férfi-, női- és gyer- valódi amerikai cipőt
mekcipőt, valamint

Bernstein Mór

Árpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Vasárnap délelőtt 10 óráig nyitva.

Eredeti	Kitűnő minőségű
Riessner	Meidinger
„ folytonégő kályhák „	és egyéb rendszerű
biztonsági szabályzóval.	kályhák.
<p>Egyszeri betűzéssel egész télen keresztül égnék, miáltal a naponkénti betűzéssel járó fáradtság és alkalmatlanság megszűnik.</p>	<p>Takarék- asztali</p> <p>tűzhelyek, tűzhelyek,</p> <p>kályha- és kályha-</p> <p>tűzhely- elötétek,</p> <p>alkatrészek. széntartók stb.</p>
 <p>Pluto.</p>	 <p>Phönix.</p>
<p>Rendkívül pontos szabályzas!</p> <p>Látható tűz!</p> <p>Melegkisugárzás aól!</p> <p>Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.</p>	<p>nagy választékban.</p>
<p>Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonégő.</p>	<p>Árpád-ut és István-u. sarkán.</p>
RESCH és TÜRK	<p>vasáru-üzletében Ujpest,</p>

„Szabadság” könyvnyomda Ujpest, Tavasz-utca 1.